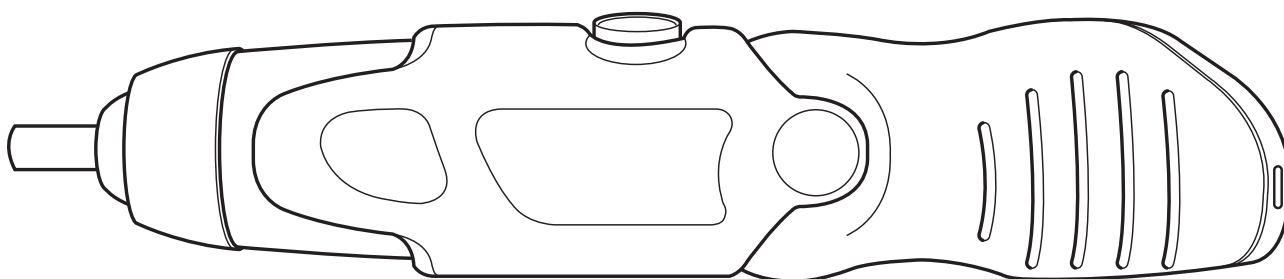




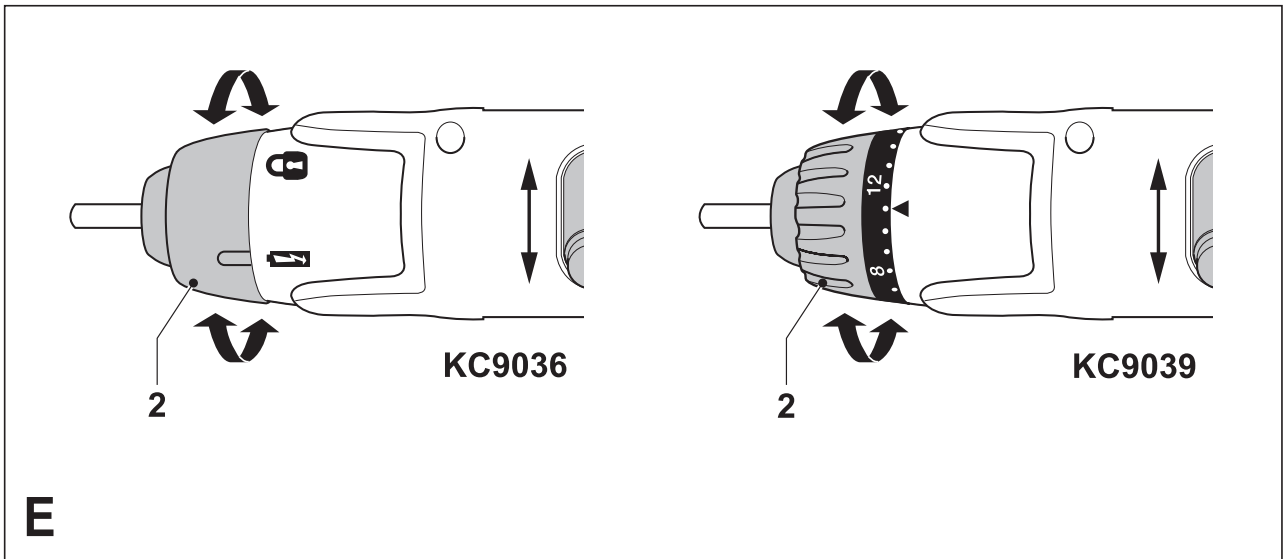
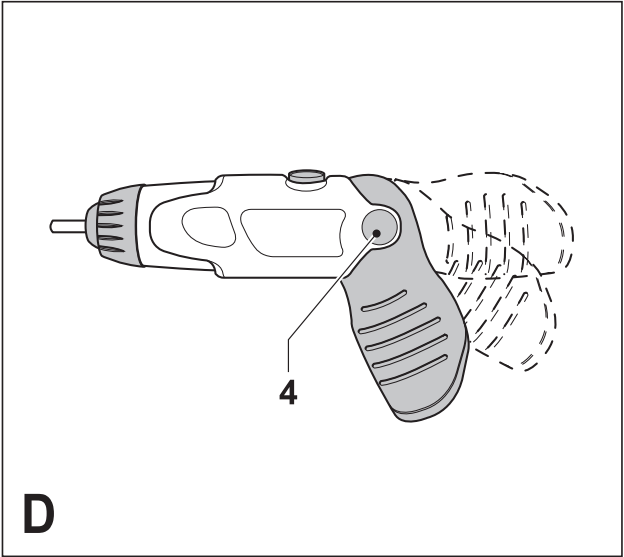
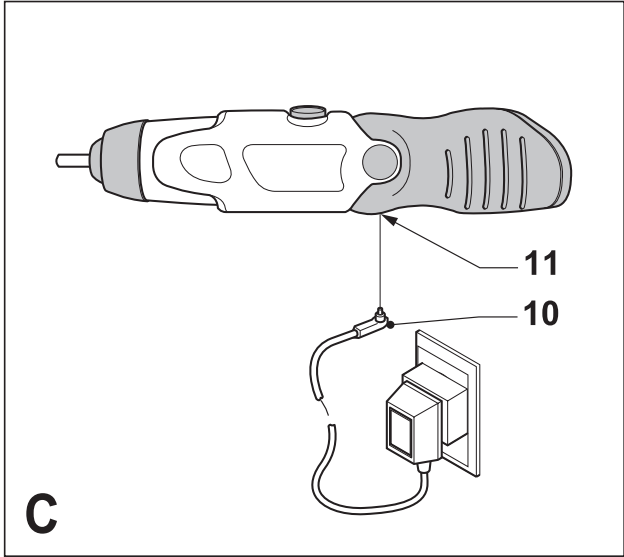
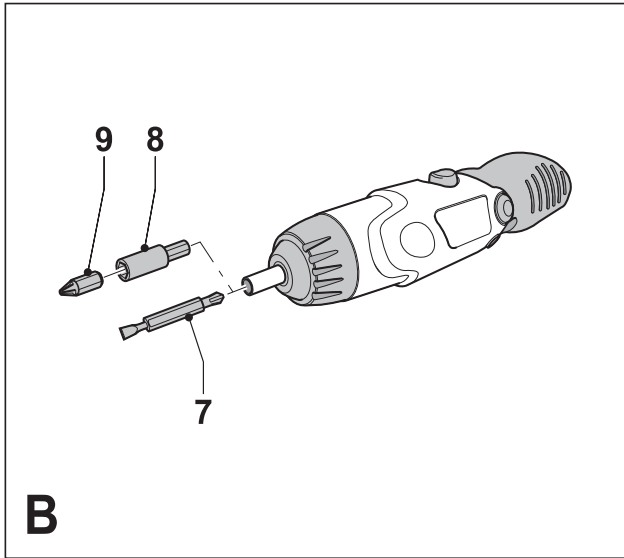
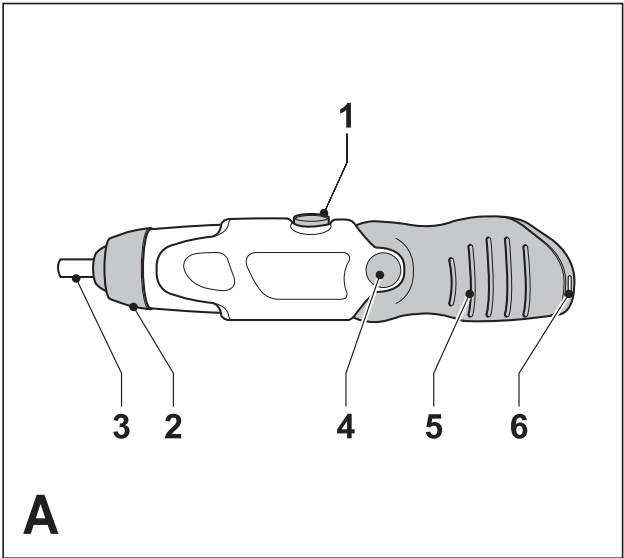
www.blackanddecker.eu

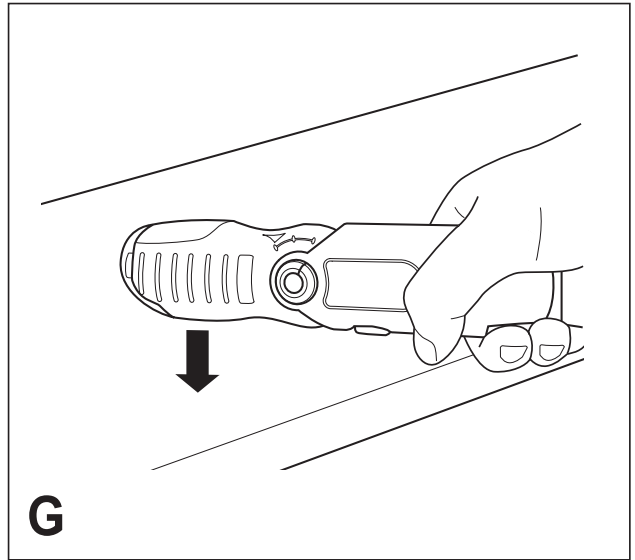
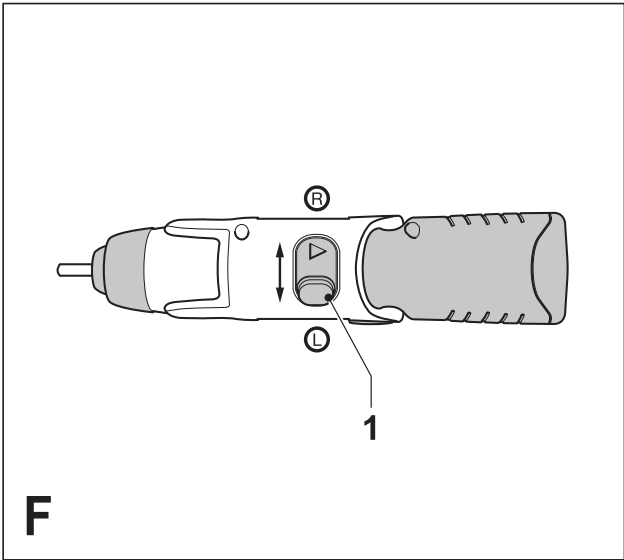


Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.

504999-43 SK

KC9036
KC9039





Použitie výrobku

Váš skrutkovač Black & Decker je s použitím vhodného príslušenstva určený na uťahovanie skrutiek a matíc. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie.

Vaša nabíjačka Black & Decker je určená iba na nabíjanie batérie, ktorá bola dodaná s týmto náradím.

Bezpečnostné predpisy

Varovanie! Prečítajte si všetky pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo vážne poranenie. Termín "elektrické náradie" vo všetkých nižšie uvedených výstrahách sa vzťahuje na všetko náradie s prírodným káblom a akumulátorové elektrické náradie.

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE.

1. Pracovný priestor

- a. **Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.** Neporiadok na pracovnom stole a nedostatok svetla v jeho okolí môže viesť k vzniku nehody.
- b. **Selektrickým náradím nepracujte vo výbušných priestoroch, ako sú napríklad priestory obsahujúce horľavé kvapaliny, plyny alebo prašné priestory.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť zapálenie prachu alebo výparov.
- c. **Pri práci s elektrickým náradím dbajte na to, aby sa do jeho blízkosti nedostali deti a okolo stojace osoby.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnosť

- a. **Zástrčka prírodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. S náradím, ktoré je chránené uzemnením nepoužívajte akékoľvek redukcie zástrčiek.** Neupravované zástrčky a vyhovujúce spoje znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- b. **Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c. **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkým prevádzkovým podmienkam.** Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d. **S prírodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prírodný kábel na**

prenášanie náradia, na jeho posúvanie alebo za neho neťahajte pri odpájaní náradia od elektrickej siete. Chráňte kábel pred vysokými teplotami, masnotou, ostrými hranami a pohyblivými časťami. Poškodené alebo spletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- e. **Pokiaľ s náradím pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predĺžovací kábel určený na vonkajšie prostredie.** Použitie prírodného kábla vhodného na vonkajšie prostredie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ### 3. Bezpečnosť osôb
- a. **Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s náradím pracujte s rozvahou. S náradím nepracujte pokiaľ ste unavení alebo pokiaľ ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov.** Chvilková nepozornosť pri práci s týmto náradím môže privodiť vážne zranenie.
 - b. **Používajte bezpečnostnú výbavu. Vždy používajte prostriedky na ochranu zraku.** Bezpečnostná výbava ako je respirátor, nekĺzavá bezpečnostná obuv, pevná prilba alebo ochranné slúchadlá použitá v zodpovedajúcich podmienkach znižuje riziko úrazu.
 - c. **Zabráňte náhodnému zapnutiu. Skôr, než náradie pripojíte do elektrickej zásuvky zaistite, aby bol hlavný vypínač vo vypnutej polohe.** Prenášanie náradia s prstom na vypínači alebo jeho pripájanie, pokiaľ je hlavný vypínač v zapnutej polohe, môže viesť k poraneniu osôb.
 - d. **Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nástroje na nastavovanie.** Kľúče alebo nástroje na nastavovanie ponechané na rotujúcich častiach náradia môžu spôsobiť úraz.
 - e. **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavajte vhodný a pevný postoj.** To umožňuje lepšiu ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
 - f. **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné šatstvo alebo šperky.** Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
 - g. **Pokiaľ je náradie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.

4. Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- a. **Na náradie príliš netlačte. Používajte správny typ náradia pre Vašu prácu.** Správny typ náradia bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak bude používané vo výkonnostnom rozsahu, na ktorý bolo určené.
- b. **Pokiaľ nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Akékoľvek náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- c. **Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva alebo iných pripojených súčastí, pred vykonávaním údržby alebo pokiaľ náradie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d. **Uložte elektrické náradie mimo dosahu detí a nedovoľte ostatným osobám, ktoré toto náradie nevedia ovládať alebo ktoré nepoznajú tieto bezpečnostné pokyny, aby s týmto elektrickým náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e. **Údržba náradia. Skontrolujte, či náradie nemá vychýlené alebo rozpojené pohyblivé časti, zlomené diely alebo akúkoľvek inú poruchu, ktorá môže mať vplyv na jeho správny chod. Pokiaľ je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.** Mnoho porúch vzniká nedostatočnou údržbou náradia.
- f. **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a sú lepšie ovládateľné.
- g. **Náradie, príslušenstvo a držiaky nástrojov používajte podľa týchto pokynov a spôsobom určeným daným typom náradia. Berte do úvahy prevádzkové podmienky a prácu, ktorú je nutné vykonať.** Použitie náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

5. Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba

- a. **Pred vložením akumulátora sa uistite, či je vypínač vo vypnutej polohe.** Vloženie akumulátora do náradia so zapnutým vypínačom môže spôsobiť poruchu alebo úraz.
- b. **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného akumulátora spôsobiť požiar.
- c. **Používajte výhradne akumulátory odporučené výrobcom náradia.** Použitie iných typov

akumulátorov môže spôsobiť požiar alebo zranenie.

- d. **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu kovových predmetov ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Vzájomné skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
 - e. **Pri nesprávnom skladovaní môže z akumulátora unikať kvapalina; vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Pokiaľ pridete s kvapalinou náhodne do kontaktu, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto omyte a vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- #### 6. Servis
- a. **Zverte opravu Vášho náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečný chod náradia.

Doplňujúce bezpečnostné pokyny pre prácu s vrtáčkou/skrutkovačom

- Pred vrtaním do muriva, podláh alebo stropov skontrolujte polohu skrytých elektrických vedení a potrubí.
- Nedotýkajte sa vrtáku bezprostredne po vrtaní, môže byť horúci.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérií a nabíjačiek

Akumulátory

- Nikdy sa nepokúšajte akumulátory rozoberať.
- Akumulátory nevystavujte pôsobeniu vody.
- Neskladujte tieto akumulátory na miestach, kde môže teplota prekročiť 40°C.
- Nabíjajte ich iba pri teplotách v rozmedzí od 4°C do 40°C.
- Akumulátor nabíjajte iba v nabíjačke, ktorá bola dodaná s týmto náradím.
- Ak chcete akumulátor zlikvidovať, dodržujte pokyny uvedené v časti "Ochrana životného prostredia". Nabíjačky
- Používajte nabíjačku Black & Decker iba na nabíjanie akumulátora dodaného s týmto náradím. Ostatné akumulátory môžu prasknúť, spôsobiť poranenie alebo iné škody.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať štandardné batérie.

- Poškodený prívodný kábel ihneď vymeňte.
- Nabíjačku nevystavujte pôsobeniu vody.
- Nepokúšajte sa do nabíjačky vniknúť.
- Nepokúšajte sa nabíjačku rozoberať.



Nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.

Elektrická bezpečnosť



Vaša nabíjačka je vybavená dvojitou izoláciou; preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič. Vždy skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k zásuvke elektrického prúdu.

- Toto náradie nie je určené na použitie mládežou alebo neskúsenými osobami bez dozoru. Deti musia byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.
- Poškodený prívodný kábel musí byť bezpečne vymenený výrobcom alebo autorizovaným servisným zástupcom firmy Black & Decker.

Popis

Toto náradie sa skladá z niekoľkých alebo všetkých nasledujúcich častí.

1. Hlavný vypínač s funkciou prepínania pravého / ľavého chodu
2. Aretácia hriadeľa (KC9036)
2. Nastavenie krútiaceho momentu (KC9039)
3. Držiak nástrojov
4. Tlačidlo nastavenia rukoväte
5. Rukoväť
6. Kryt akumulátora

Zostavenie prístroja

Varovanie! Pred zostavením zaistite nižšie popísaným spôsobom zámok hriadeľa.

Nasadenie a vybratie skrutkovacieho nástavca (obr. B)

- Skrutkovací nástavec (7) pripevníte zasunutím do držiaka nástrojov tak, aby bol upevnený.
- Skrutkovací nástavec odstránite tak, že ho vytiahnete z držiaka priamym ťahom smerom von.

Upevnenie a vybratie skrutkovacej špice z držiaka (obr. B)

- Držiak skrutkovacej špice (8) pripevníte zasunutím do držiaka nástrojov tak, aby bol upevnený.
- Skrutkovaciu špicu (9) upevníte tak, že ju zasuniete do držiaka skrutkovacej špice (8).
- Skrutkovaciu špicu odstránite z držiaka tak, že ju vytiahnete smerom von.

- Držiak skrutkovacej špice odstránite tak, že ho vytiahnete z držiaka priamym ťahom smerom von.

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

Nabíjanie akumulátora (obr. C)

Akumulátor je nutné nabiť pred prvým použitím a zakaždým, keď jeho výkon poklesne a nie je možné prevádzať práce, ktoré sa dajú robiť pri plnom nabití. Ak nabíjate akumulátor po prvý raz alebo po dlhodobom uskladnení, dôjde k jeho nabitiu zhruba na 80% celkovej kapacity. Plnú kapacitu dosiahne akumulátor až po niekoľkých cykloch nabitia a vybitia. Pri nabíjaní sa akumulátor môže zahrievať; tento jav je obvyklý a neznamená žiadnu poruchu.

Varovanie! Nenabíjajte akumulátor, pokiaľ okolitá teplota klesne pod 4°C alebo presiahne 40°C. Odporúčaná teplota prostredia pre nabíjanie: približne 24 °C.

- Akumulátor nabijete tak, že rukoväť nastavíte do priamej polohy a do dierky (11) zasuniete konektor nabíjačky (10).
- Pripojte nabíjačku k sieti. Nabíjačku zapnite.
- Náradie ponechajte pripojené k nabíjačke aspoň 12 hodín.

Náradie môže byť k nabíjačke pripojené ľubovoľne dlhú dobu. V priebehu nabíjania môže nabíjačka bzučať a môže sa i zahrievať; tento jav je obvyklý a neznamená žiadnu poruchu.

- Pred použitím náradia odpojte nabíjačku od siete a náradie od nabíjačky.

Varovanie! S náradím nepracujte, pokiaľ je pripojené k nabíjačke.


Nastavenie rukoväte náradia (obr. D)

Pre všestranné použitie je možné rukoväť nastaviť do rôznych polôh.


- Stlačte tlačidlo na nastavenie rukoväte (4).
- Rukoväť natočte do požadovanej polohy.
- Uvoľnite tlačidlo.

KC9036 - Manuálne zaistenie hriadeľa (obr. E)

Manuálne zaistenie hriadeľa Vám umožňuje toto náradie používať ako bežný skrutkovač. Môžete tak dosiahnuť lepšie točenie pre pevné dotiahnutie skrutiek alebo na povolenie veľmi pevne dotiahnutých skrutiek.

- Hriadeľ uzamknete tak, že prstencový zámok hriadeľa (2) otočíte do polohy označenej symbolom .

S uzamknutým hriadeľom nebude možné náradie uviesť do chodu.

- Uzamknutie hriadeľa zrušíte tak, že prstenec zámku hriadeľa (2) otočíte do polohy označenej symbolom .

KC9039 - Nastavenie krútiaceho momentu (obr. E)

Toto náradie je vybavené nastaviteľným uťahovacím momentom pre doťahovanie skrutiek.

Skrutky veľkých rozmerov a obrobky z tvrdých materiálov vyžadujú nastavenie väčšieho krútiaceho momentu. Nastaviteľný prstenec umožňuje široké rozpätie nastavení krútiaceho momentu podľa Vašich potrieb.

- Otočte prstenec (2) na požadovanú hodnotu. Pokiaľ ešte nemáte skúsenosti s nastavením krútiaceho momentu, postupujte nasledovne:
 - Nastavte prstenec na najnižšiu hodnotu uťahovacieho momentu.
 - Pritiahnite prvú skrutku.
 - Ak začne spojka pred dosiahnutím požadovaného výsledku prekĺzavať, zväčšite hodnotu uťahovacieho momentu nastavením prstenca do ďalšej polohy a pokračujte v uťahovaní skrutiek. Opakujte tento postup, pokiaľ nedosiahnete správne nastavenie. Dotiahnite ostatné skrutky použitím rovnakého nastavenia krútiaceho momentu.

Obsluhovanie prístroja (obr. F)

- Uistite sa, či nie je hriadeľ uzamknutý.
- Na uťahovanie skrutiek alebo matíc presuňte hlavný vypínač (1) doprava a stlačte ho.
- Na povoľovanie skrutiek alebo matíc presuňte hlavný vypínač (1) doľava a stlačte ho.
- Náradie vypnete uvoľnením hlavného vypínača.

Užitočné rady pre prácu s náradím

- Vždy používajte správny typ a veľkosť skrutkovacieho nástavca.
- Ak nejdú skrutky správne pritiahnuť, použite ako mazivo malé množstvo saponátu alebo mydlového roztoku.
- Hriadeľ uzamknite pri uvoľňovaní silno dotiahnutých skrutiek, alebo pokiaľ potrebujete skrutky silno dotiahnuť.
- Vždy držte náradie so skrutkovacím nástavcom v jednej osi so skrutkou.
- Pri skrutkovaní do dreva sa odporúča, aby ste najskôr vyvrtali vodiaci otvor s hĺbkou, ktorá bude zodpovedať dĺžke použitej skrutky. Zabráňte tým rozštípeniu materiálu. Optimálna veľkosť

vodiaceho otvoru je uvedená v nasledujúcej tabuľke.

- Pokiaľ skrutkujete do tvrdého dreva, vyvrtajte si taktiež vodiaci otvor s hĺbkou zodpovedajúcou polovici dĺžky skrutky. Optimálnu veľkosť vodiaceho otvoru nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.

Veľkosť skrutky	Priemer vodiaceho otvoru \varnothing	Priemer vodiaceho otvoru \varnothing (mäkké drevo)	Priemer vodiaceho otvoru \varnothing (tvrdé drevo)	Vôľa predvrtania
Č. 6 (3,5 mm)	2 mm	2,5 mm	4 mm	
Č. 8 (4 mm)	3,2 mm	3,5 mm	5,0 mm	
Č. 10 (6 mm)	3,5 mm	4,0 mm	5,7 mm	

Príslušenstvo

Výkon Vášho náradia závisí tiež od používaného príslušenstva. Príslušenstvo sortimentu Black&Decker a Piranha zaisťuje najvyššiu kvalitu pracovných operácií Vášho náradia. Pomocou tohto príslušenstva dosiahnete s Vaším náradím tie najlepšie výsledky.

Používajte vrtáky a skrutkovacie nástavce so šesťhranným driekom $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm). Na použitie s týmto náradím je určené príslušenstvo Piranha Super-lok.

Údržba

Vaše náradie bolo navrhnuté tak, aby bola zaistená jeho dlhá životnosť s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

- Pravidelne čistite vetracie drážky na náradí pomocou mäkkej kefy alebo suchej handričky.
- Pomocou mäkkej vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpúšťacie čistiace prostriedky.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpade. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Akumulátor (obr. G)



Pokiaľ sa rozhodnete zlikvidovať náradie, musíte tiež zlikvidovať akumulátor v súlade s miestnymi predpismi.

Cd



Zabráňte skratu kontaktov akumulátora. Na vytiahnutie akumulátora nepoužívajte žiadne nástroje; pomáhajte si iba prstami rúk.

- Pokiaľ je to možné, pri chode náradia akumulátor celkom vybite.
- Náradie uchopte tak, ako je znázornené na obr. G.
- Zľahka klepnite krytom akumulátora o pevný povrch, ako je napríklad pracovný stôl tak, aby sa kryt uvoľnil.
- Kryt odstráňte.

- Vyberte akumulátor a odpojte od neho elektrické vodiče tak, aby ho bolo možné od náradia odpojiť.
- Umiestnite akumulátor do vhodného balenia, ktoré zaistí, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu jeho kontaktov. Akumulátor prosím odovzdajte v značkovom servise alebo v miestnej recyklačnej stanici. Zhromaždené akumulátory budú riadne spracované alebo recyklované.

Technické údaje

		KC9036	KC9039
Napätie zdroja	V_{DC}	3,6	3,6
Otáčky naprázdno	min^{-1}	180	180
Maximálny krútiaci moment	Nm	3,9	3,9
Držiak nástrojov		šesťhran 6,35 mm	šesťhran 6,35 mm
Hmotnosť	kg	0,39	0,55

Nabíjačka

Napätie zdroja	V_{AC}	230
Približná doba nabíjania	hod	12
Hmotnosť	kg	0,16

Vyhlásenie o zhode



KC9036/KC9039

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám: 98/37/EC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 60745, EN 60335, EN 55014, EN 61000

L_{pA} (akustický tlak) 58 dB(A),
 L_{WA} (akustický výkon) 69 dB(A),
vibrácie prenášané na obsluhu 2,5 m/s²

K_{pA} (nepresnosť akustického tlaku) 3 dB(A),
 K_{WA} (nepresnosť akustického výkonu) 3 dB(A)

Kevin Hewitt
Technický a vývojový
riaditeľ

Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Veľká Británia
1-5-2006

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black & Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a

vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

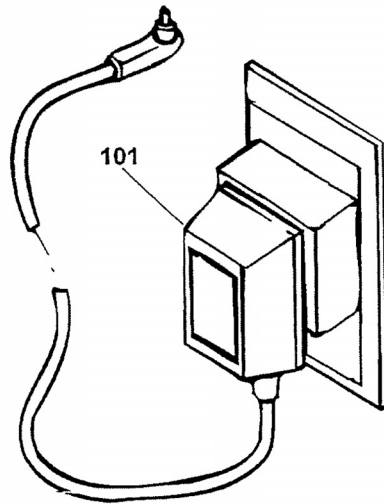
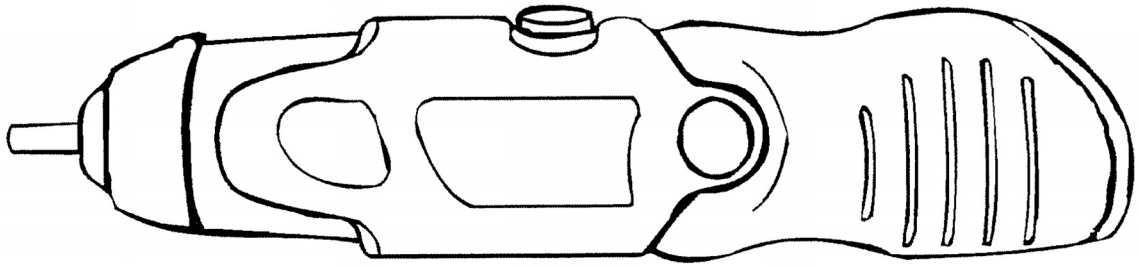
www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis